

# Le Roi manifeste sa divinité

Jésus marche sur la mer

~ MATTHIEU 14.22-33 ~

Série Matthieu #100, Pascal Denault, 13 mai 2018

## LECTURE DU TEXTE ET PRIÈRE D'INTRODUCTION

**Matthieu 14.22–33** <sup>22</sup> Aussitôt après, il obligea les disciples à monter dans la barque et à passer avant lui de l'autre côté, pendant qu'il renverrait la foule. <sup>23</sup> Quand il l'eut renvoyée, il monta sur la montagne, pour prier à l'écart; et, comme le soir était venu, il était là seul. <sup>24</sup> La barque, déjà au milieu de la mer, était battue par les flots; car le vent était contraire. <sup>25</sup> A la quatrième veille de la nuit, Jésus alla vers eux, marchant sur la mer. <sup>26</sup> Quand les disciples le virent marcher sur la mer, ils furent troublés, et dirent: C'est un fantôme! Et, dans leur frayeur, ils poussèrent des cris. <sup>27</sup> Jésus leur dit aussitôt: Rassurez-vous, c'est moi; n'ayez pas peur! <sup>28</sup> Pierre lui répondit: Seigneur, si c'est toi, ordonne que j'aille vers toi sur les eaux. <sup>29</sup> Et il dit: Viens! Pierre sortit de la barque, et marcha sur les eaux, pour aller vers Jésus. <sup>30</sup> Mais, voyant que le vent était fort, il eut peur; et, comme il commençait à enfoncer, il s'écria: Seigneur, sauve-moi! <sup>31</sup> Aussitôt Jésus étendit la main, le saisit, et lui dit: Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté? <sup>32</sup> Et ils montèrent dans la barque, et le vent cessa. <sup>33</sup> Ceux qui étaient dans la barque vinrent adorer Jésus, et dirent: Tu es véritablement le Fils de Dieu.

- Certains miracles répétés (*pains... Tempête apaisée : Mt 8.23-27*)
- 2X car importance christologique (Qui est Jésus? *Nazaréens erreur, Hérode, etc...*)
- Disciples pas compris miracle pains (Mc 6.52) = Pas compris QUI EST JÉSUS...
- Récit = Parabole foi et vie chrétienne
  - Révèle Jésus : souveraineté, pouvoir pour sauver... DIVINITÉ
  - Événement = modèle pour foi tous disciples...
  - Double applications : christologique/discipulat
- Plan : (1) Avant tempête v.22-23 (2) Dans tempête v.24-30 (3) Après tempête v.31-33

### A. AVANT LA TEMPÊTE – V.22-23

#### JÉSUS RENVOIE LES DISCIPLES

- « *Obligea disciples monter* »... : Faible (*invitation*) ou Fort (*commandement*)
- Est-ce que les disciples étaient réticents? Anticipaient tempête?
- Le Seigneur sait tempête... et les envoie...
  - Veut épreuve...
  - Veut se révéler (*n'ont pas compris qui IL est*)
- Disciple doit obéir

#### JÉSUS RENVOIE LA FOULE

- Après disciples, renvoi la foule (*bétéroclite*)
- Deux raisons :
  - Voulait le faire roi (Jn 6.15)... (*ont moins compris encore... Jésus pas roi satisfaire désirs...*)
  - Veut prier à l'écart (*projet initial v.13*)

#### JÉSUS VA À L'ÉCART POUR PRIER

- Pas seulement prier, mais montage : « *il monta sur la montagne, pour prier à l'écart* »
- Montagne = Présence divine (*élévation, haut-lieux*)

- Parallèle Moïse (Ex 24.2, 32.30-34 ; Lc 9.28, 6.3, 15)
- Jésus = intercesseur... Pas simple intercesseur : Sauveur...

## B. DANS LA TEMPÊTE – V.24-30

**Mt 14.24-25** <sup>24</sup> La barque, déjà au milieu de la mer, était battue par les flots; car le vent était contraire. <sup>25</sup> A la quatrième veille de la nuit, Jésus alla vers eux, marchant sur la mer.

### JÉSUS VOIT LES DISCIPLES EN PÉRIL

- Lac Tibériade sous niveau mer + air montagnes orient = tempête subite...
- Les disciples sont en péril...
- Semblent laissés à eux-mêmes... Mais Jésus les voit :

**Marc 6.47-48** <sup>47</sup> Le soir étant venu, la barque était au milieu de la mer, et Jésus était seul à terre. <sup>48</sup> Il vit qu'ils avaient beaucoup de peine à ramer; car le vent leur était contraire. Vers la quatrième veille de la nuit, il alla vers eux, marchant sur la mer, et il voulait les dépasser.

- Le Seigneur voit tj ses enfants dans la tempête...
- Pas suffisant... Doit secourir (*Oui! à l'heure voulue... Jésus vu, attendu?... Promis rejoindrait...*)
- Quatrième veille
  - 6pm – 6am/4 veilles : 18h-21h ; 1h-00h ; 00h-3h ; 3h-6h
  - Secours tard, nuit avancée... (*Disciples prob. partis av. couché soleil*)

**Jean Chrysostome (344-407)** En conséquence, il ne s'est pas non plus présenté à eux immédiatement. Car, « vers la quatrième veille », est-il dit, « de la nuit, il alla vers eux, marchant sur la mer; » leur enseignant ainsi de ne pas se précipiter pour chercher la délivrance des dangers pressants, mais de supporter comme des hommes toute éventualité.

- Supporter foi patiente... Jérémie dit : « Bon attendre silence secours Éternel » (**Lam 3.26**)
- Non seulement nous envoi ds tempête... Nous y laisse assez longtemps...

### JÉSUS MARCHE SUR LA MER AU SECOURS DES DISCIPLES

- Cœur récit...

**Mt 14.25-26** Jésus alla vers eux, marchant sur la mer. <sup>26</sup> Quand les disciples le virent marcher sur la mer, ils furent troublés, et dirent: C'est un fantôme! Et, dans leur frayeur, ils poussèrent des cris.

- **Mt 14.1-21** = Parallèles Élie, Moïse, Élisée... (*tous traversés eaux miraculeusement*)
- Ici parallèle pas avec prophètes, mais YHVH
  - Dieu marche sur mer et la domine
  - Dieu délivre de la fureur de la mer

**Job 9.7-10** <sup>7</sup> Il commande au soleil, et le soleil ne paraît pas; Il met un sceau sur les étoiles. <sup>8</sup> Seul, il étend les cieux, Il marche sur les hauteurs de la mer. <sup>9</sup> Il a créé la Grande Ourse, l'Orion et les Pléiades, Et les étoiles des régions australes. <sup>10</sup> Il fait des choses grandes et insondables, Des merveilles sans nombre.

- Marcher sur hauteurs mer = Prérogative Créateur

**Psaumes 77.17, 20** <sup>17</sup> Les eaux t'ont vu, ô Dieu! Les eaux t'ont vu, elles ont tremblé; Les abîmes se sont émus. [...] <sup>20</sup> Tu te frayas un chemin par la mer, Un sentier par les grandes eaux, Et tes traces ne furent plus reconnues.

- Pcq domine éléments, Lui seul peut sauver de la mer (**Ex 14-15 ; Jon 1**) :

**Psaumes 107.23-31** <sup>23</sup> Ceux qui étaient descendus sur la mer dans des navires, Et qui travaillaient sur les grandes eaux, <sup>24</sup> Ceux-là virent les œuvres de l'Éternel Et ses merveilles au

milieu de l'abîme. <sup>25</sup> Il dit, et il fit souffler la tempête, Qui souleva les flots de la mer. <sup>26</sup> Ils montaient vers les cieux, ils descendaient dans l'abîme; Leur âme était éperdue en face du danger; <sup>27</sup> Saisis de vertige, ils chancelaient comme un homme ivre, Et toute leur habileté était anéantie. <sup>28</sup> Dans leur détresse, ils crièrent à l'Éternel, Et il les délivra de leurs angoisses; <sup>29</sup> Il arrêta la tempête, ramena le calme, Et les ondes se turent. <sup>30</sup> Ils se réjouirent de ce qu'elles s'étaient apaisées, Et l'Éternel les conduisit au port désiré. <sup>31</sup> Qu'ils louent l'Éternel pour sa bonté, Et pour ses merveilles en faveur des fils de l'homme!

- Textes AT anticipaient Messie dominerait mer...

**Na 1.3-4** L'Éternel marche dans la tempête, dans le tourbillon; Les nuées sont la poussière de ses pieds. <sup>4</sup>Il menace la mer et la dessèche

- Dans cette tempête :
  - Dieu en train de s'identifier...
  - Lui apportera salut...
- Disciples pas encore reconnu... Quand le voient = terrifiés!

**Charles Spurgeon (1834-1892)** Oui, *les disciples le virent*; ils virent Jésus leur Seigneur, mais ils n'en retirèrent aucun réconfort. La vue de la pauvre nature humaine est aveugle en comparaison de la vue spirituelle de la foi. Ils virent, mais ils ne savaient pas ce qu'ils voyaient. [...] Remarquons que plus Jésus fut près d'eux, plus leur peur était grande. L'absence de discernement rend l'âme aveugle aux plus riches consolations. Seigneur, approche-toi, et fais-moi connaître que c'est toi! Ne me laisse pas dire comme Jacob, « l'Éternel est en ce lieu, et moi, je ne le savais pas! »

- Jésus les rassure en disant : « Rassurez-vous, c'est moi; n'ayez pas peur! »
  - C'est moi = ἐγώ εἰμι (Ex 3.14... But passage : Jésus = YHWH)
  - Réconfort = Sa présence (*tempête encore là...*)
  - Reconnaissons présence Seigneur ds nos tempêtes!

### JÉSUS PERMET À PIERRE DE MARCHER SUR LES EAUX

- Matthieu seul rapporte tentative Pierre :

**Mt 14.28-30** <sup>28</sup> Pierre lui répondit: Seigneur, si c'est toi, ordonne que j'aille vers toi sur les eaux. <sup>29</sup> Et il dit: Viens! Pierre sortit de la barque, et marcha sur les eaux, pour aller vers Jésus. <sup>30</sup> Mais, voyant que le vent était fort, il eut peur; et, comme il commençait à enfoncer, il s'écria: Seigneur, sauve-moi!

- « *Si c'est toi* » : Deux sens possibles : *Si* ou *Puisque...*
  - Demande pour le moins singulière (*pas réfléchi*)
  - Par contre Pierre reconnaît Jésus autorité « *Ordonne que j'aille vers toi sur eaux...* »
- Jésus l'appelle... Pierre vient... Marche sur eaux! Enseigner double leçon :

**Matthew Henry (1662-1714)** Christ proposa à Pierre de venir vers Lui, non seulement pour qu'il puisse marcher sur l'eau, et donc connaître le pouvoir de son Seigneur, mais aussi pour qu'il puisse reconnaître sa propre faiblesse. Le Seigneur permet souvent à Ses serviteurs de faire un choix dans la voie qu'ils doivent emprunter, de façon à ce qu'ils s'humilient, en reconnaissant leur propre faiblesse, et pour montrer la grandeur de la Puissance et de la Grâce. Quand nous détournons notre regard de Christ, étant impressionnés par la taille des difficultés à franchir, nous commençons à tomber ; mais quand nous faisons appel à Lui, Il étend Son bras, et Il nous aide.

- Tant que regarde Jésus tout va bien... Regarde vent (*détourne regard*) : Pierre = caillou...

- Prière de tout disciple détresse : « Seigneur, sauve-moi! »
  - Prière disciples Mt 8.25
  - Notre prière! « *Seigneur! Sauve-moi!* »
  - Seigneur exauce ce cri du cœur!

### C. APRÈS LA TEMPÊTE – V.31-33

#### JÉSUS SAUVE PIERRE

**Mt 14.31** Aussitôt Jésus étendit la main, le saisit, et lui dit: Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté?

- Aussitôt... (*aussi tard...?*) 1 Co 10.13
- Continuité Christ = YHWH (Ps 69.1-3 ; 144.7) :

**Psaumes 18.17** Il étendit sa main d'en haut, il me saisit, Il me retira des grandes eaux...

- Jésus reproche à Pierre sa petite foi et ses doutes (διστάζω (*duo*) double pensée)...
  - ὀλιγόπιστος = générique (*vrai de tous les disciples* : Mt 6.30)
  - Pas *apistos* (sans foi)... Petite, mais réelle!
  - Petite foi suffisante pq JÉSUS PUISSANT! (*Force pas foi, mais Seigneur*)
  - Foi ne doit pas rester petite... Jésus invite disciples comprendre, croire...

#### JÉSUS ARRÊTE LA TEMPÊTE

**Mt 14.32** Et ils montèrent dans la barque, et le vent cessa.

- N'est pas dit explicitement comme Mt 8.26, mais implicite par similitude...
- AT : vent, mer et tempête n'obéissent qu'à Dieu!

**Job 38.8-11** <sup>8</sup> Qui a fermé la mer avec des portes, Quand elle s'élança du sein maternel; <sup>9</sup> Quand je fis de la nuée son vêtement, Et de l'obscurité ses langes; <sup>10</sup> Quand je lui imposai ma loi, Et que je lui mis des barrières et des portes; <sup>11</sup> Quand je dis: Tu viendras jusqu'ici, tu n'iras pas au delà; Ici s'arrêtera l'orgueil de tes flots? **Ps 29.3-4** <sup>3</sup> La voix de l'Éternel retentit sur les eaux, Le Dieu de gloire fait gronder le tonnerre; L'Éternel est sur les grandes eaux. <sup>4</sup> La voix de l'Éternel est puissante, La voix de l'Éternel est majestueuse. **Ps 65.8** Il apaise le mugissement des mers, le mugissement de leurs flots, Et le tumulte des peuples. **Ps 89.9-10** <sup>9</sup> Éternel, Dieu des armées! qui est comme toi puissant, ô Éternel? Ta fidélité t'entourne. <sup>10</sup> Tu domptes l'orgueil de la mer; Quand ses flots se soulèvent, tu les apaises.

- Devant ces textes, réaction des disciples pas étonnante :

#### JÉSUS EST ADORÉ COMME FILS DE DIEU

**Mt 14.33** Ceux qui étaient dans la barque vinrent adorer Jésus, et dirent: Tu es véritablement le Fils de Dieu.

- προσκυνέω : Simple révérence ou Adoration religieuse (*prosterner/adorer*)
  - Ici adoration Dieu... Confession confirme : « *Tu es véritablement le Fils de Dieu* »
  - Pas Fils par adoption, création, position... Mais véritablement = par essence...
  - Fils révèle Père (*Dieu invisible manifesté en chair*)... Fils fait œuvres que seul Dieu fait :

**Jean 5.19** En vérité, en vérité, je vous le dis, le Fils ne peut rien faire de lui-même, il ne fait que ce qu'il voit faire au Père; et tout ce que le Père fait, le Fils aussi le fait pareillement.

- Les disciples compris tout cela? Pas d'après Marc 6.52... Matthieu dit adorèrent...
- Pas contradiction: *Petite foi... Ne réalisent pas pleinement en qui ils ont cru... Mais ils ont cru...*
- De même : Nous avons cru... Grandissons *connaissance* et *confiance*...

**Psaume 18.5-20**

# Notes d'étude et de lecture

## TEXTE GREC

**22** Καὶ εὐθέως ἠνάγκασεν τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσῃ τοὺς ὄχλους. **23** καὶ ἀπολύσας τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν προσεύξασθαι. ὀψίας δὲ γενομένης μόνος ἦν ἐκεῖ. **24** Τὸ δὲ πλοῖον ἤδη σταδίου πολλοὺς ἀπὸ τῆς γῆς ἀπεῖχεν βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυμάτων, ἦν γὰρ ἐναντίος ὁ ἄνεμος. **25** τετάρτη δὲ φυλακῆ τῆς νυκτὸς ἦλθεν πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν ἐπὶ τὴν θάλασσαν. **26** οἱ δὲ μαθηταὶ ἰδόντες αὐτὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης περιπατοῦντα ἐταράχθησαν λέγοντες ὅτι φάντασμα ἐστίν, καὶ ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν. **27** εὐθὺς δὲ ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς αὐτοῖς λέγων· θαρσεῖτε, ἐγὼ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε. **28** Ἀποκριθεὶς δὲ αὐτῷ ὁ Πέτρος εἶπεν· κύριε, εἰ σὺ εἶ, κέλευσόν με ἐλθεῖν πρὸς σε ἐπὶ τὰ ὕδατα. **29** ὁ δὲ εἶπεν· ἐλθέ. καὶ καταβάς ἀπὸ τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος περιεπάτησεν ἐπὶ τὰ ὕδατα καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. **30** βλέπων δὲ τὸν ἄνεμον ἰσχυρὸν ἐφοβήθη, καὶ ἀρξάμενος καταποντίζεσθαι ἔκραξεν λέγων· κύριε, σῶσόν με. **31** εὐθέως δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἐπελάβετο αὐτοῦ καὶ λέγει αὐτῷ· ὀλιγόπιστε, εἰς τί ἐδίστασας; **32** καὶ ἀναβάντων αὐτῶν εἰς τὸ πλοῖον ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος. **33** οἱ δὲ ἐν τῷ πλοίῳ προσεκύνησαν αὐτῷ λέγοντες· ἀληθῶς θεοῦ υἱὸς εἶ.

## REMARQUES

- Rapporté aussi par Marc 6.45-52 et Jean 6.16-21 dans le contexte du miracle des pains.
- Marc indique que Jésus vit leur péril et alla au devant d'eux (v.48)
- Ils étaient stupéfaits, nous dit Marc, car ils n'avaient pas compris le miracle des pains; leur cœur étant endurci (mal affermi??) (v.52)
- Jean précise que les disciples voulurent prendre Jésus dans la barque et ils arrivèrent aussitôt à leur destination (v. 21). Marc donne la même information en précisant que Jésus monta bien dans la barque (v.51) et que la tempête cessa alors.
- Matthieu donne la version la plus longue : il est le seul à mentionner Pierre qui rejoint Jésus sur les eaux (v.28-31) ; il est le seul à mentionner l'adoration et la confession des disciples (v.33)

Verset 22

- Jésus *oblige* les disciples à partir. Le mot ἀναγκάζω est traduit par : forcer, contraindre, obliger. Peut-être les disciples voulaient-ils rester auprès de Jésus? Il devait finalement se retirer seul à l'écart pour prier... Le texte grec a une explication pour ce renvoi : « καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν » et qu'ils le précèdent de l'autre côté... qu'ils ouvrent la voie devant leur Seigneur...

Verset 23

- Monter sur une montagne pour prier... C'est sur la montagne qu'on rencontre Dieu : Gn 22.2 (sacrifice Isaac) ; Ex 3.12 (Israël viendra adorer Dieu sur montagne) ; Ex 17.9-10 (intercession Moïse contre Amalek) ; Ex 19-20, Hé 12 (Mont Sinaï/Mont Sion) ; Dt 11.29, 27.12-13 ; Js 8.33 (Monts Ebal et Garizim, bénédictions/malédiction) ; 1 R 18.42 (Élie prie sur la montagne) etc.

Verset 25

- La quatrième veille de la nuit c'est presque l'aube... Semeur : « *Vers la fin de la nuit...* »

- Les veilles de la nuit : « la période (de la nuit) durant laquelle se tenait une garde, une veille, la durée du service d'un garde, avant qu'il ne soit relevé. Comme les anciens Grecs qui divisaient la nuit en trois parties, les Israélites d'avant l'exil avaient aussi trois veilles dans une nuit ; plus tard, après qu'ils furent assujettis aux Romains, ils adoptèrent la coutume romaine de diviser la nuit en quatre veilles. » (Strong)
- Le verbe marcher est employé répétitivement dans cette section, chaque fois en décrivant une marche miraculeuse sur la mer (v. 25, 26) et sur les eaux (v. 28, 29).

Verset 26

- Fantôme - φάντασμα, apparition, spectre, fantasma, fantôme

Verset 27

- Crièrent de peur (ἀπὸ τοῦ φόβου ἔκραξαν)
- Emphase sur la promptitude de la parole de Jésus pour les rassurer : « *Mais Jésus leur parla aussitôt, disant* » (Darby)
- Rassurez-vous (θαρσέω) : prendre courage, courage, rassurez-vous...
- Les rassure avec ces paroles : « Moi Je suis » (ἐγώ εἰμι) (Ex 3.14) + ne craignez pas

Verset 28

- Le « si » peut avoir le sens de « puisque » où Pierre serait plus confiant qu'incrédule... mais dans tous les cas il met à l'épreuve la parole du Seigneur en demandant un signe.
- « Ordonne-moi! » (κέλευσόν με) Pierre est conscient que cela dépend du Seigneur

Verset 29

- Sortit barque, marcha sur eaux : « pour aller vers Jésus... » καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν Ἰησοῦν

Verset 30

- Prière semblable Ps 69.1-3 et délivrance : Ps 18.17, 144.7
- Voyant que le vent était fort... Il a cessé de voir Jésus, pour voir le vent...
- S'enfoncer = couler, noyer (καταποντιζω)... Il commença (ἄρχω) = pas encore noyé. Pierre coulait comme un caillou...

Verset 31

- Aussitôt (εὐθέως), le péril sévit depuis longtemps, mais au moment critique il le délivre. Que notre premier réflex dans le péril soit de prier « Seigneur sauve-moi! »
- La question de Jésus (ὀλιγόπιστε, εἰς τι ἐδίστασας;) se rapporte à la confiance en lui...
- Racide de douter : διστάζω, duo (deux)... Doubter = avoir double pensée...

Verset 32

- La tempête cesse, implicitement parce que Jésus l'arrête (Seigneur sauve-nous... Gens de peu de foi... Tempête cesse = rappel de Mt 8.25-27)

Verset 33

- Prosterner/adorer... (προσκυνέω) *pros* (vers l'avant) + *kuneo* (embrasser) = se prosterner, embrasser les pieds, adorer... ce mot peut avoir un sens plus général de révérence où l'action est faite envers l'homme, mais il désigne également l'adoration religieuse qui est réservée à Dieu (ex. Lc 4.7-8, Ap 9.20). Il est traduit dans LSG par : adorer et prosterner. Le fait qu'ils le confessent comme « fils de Dieu » implique plus qu'une simple révérence, mais une adoration...
- La confession des disciples vient d'une foi encore immature, mais qui vient d'être éclairée (comp. Mc 6.52)

# COMMENTAIRES BIBLIQUES

## DAVIES & ALLISON

Verset 22

- Les forçā monter... sens faible de inviter

ἀναγκάζω (= ‘compel’, ‘force’) is used only three times in the synoptics, in Mt 14:22 = Mk 6:45 and in Lk 14:23. It here has the weakened sense of ‘urge’ or ‘invite’

- Les disciples sont-ils réticents car ils envisagent la tempête?

disciples, anticipating the storm, are afraid to cross without Jesus and therefore need to be pressed? Or does Jesus’ intention to perform and permit what follows suffice to explain his action

- Aucune raison de craindre lorsque c’est Jésus qui commande:

‘if it is as a result of obedience to Christ’s command that the Church or the individual Christian is in a situation of danger or distress, then there is no need of fear’ (Cranfield, *Mark*, p. 228).

Verset 23

- Jésus qui prie sur montagne, rappelle Moïse intercède seul sur montagne pour peuple...

Mosaic overtones (see on 5:2), and it occurs elsewhere in the NT in passages where Jesus is the counterpart of Moses (e.g. Lk 9:28; Jn 6:3, 15). Lastly, that Jesus is on the mountain alone recalls the situation of Moses on Sinai (cf. Exod 24:2); and the OT records that the law-giver prayed on Sinai (Exod 32:30–4). It is, therefore, quite possible that Matthew intended 14:23 to be part of his Moses typology.

Verset 24

- Dans la trad. juive Dieu seul délivre de la mer :

It is exceedingly important to keep in mind that, in Jewish tradition, it is God alone who can rescue from the sea. Note especially Exod 14:10–15:21; Ps 107:23–32; Jon 1:1–16; and Wisd 14:2–4 [...]

In view of this OT background the disciples’ distress in crossing the sea signifies, both from the meaning of the motif in itself and its function in a rescue story, distress specially oriented to a divine saving action. The distress implies rescue; the distress *at sea* implies rescue *by God*.

Verset 25

- Les 4 veilles chez les romains

The period between 6 p.m. and 6 a.m. was divided by the Romans into four equal periods or watches (cf. Mk 13:35; Lk 12:38; SB 1, pp. 688–9). So the fourth watch was the last (and the darkest), the time between 3 a.m. and 6 a.m. This implies that the disciples struggled without Jesus for quite some time.

- AT : Dieu marche sur la mer...

See Job 9:8 (MT: ‘who trampled the waves (or: back) of the sea (monster)’; LXX: ‘and walking (περιπατῶν) on the sea as if on ground’); MT Hab 3:15 (‘Thou didst trample the sea with thy horses, the surging of many waters’); Ps 77:19 (‘Thy way was through the sea, thy path through the great waters; yet thy footprints were unseen’); also Isa 43:16; 51:9–10;

- Implications pour Christ de marcher sur les eaux

By *walking* on the sea Jesus overcomes the powers of chaos and subdues them, like Yahweh in Job 9:8. And by *crossing* the sea so that his disciples may in turn cross safely, Jesus is again acting like Yahweh, who according to Ps 77:19 prepared the way for the Israelites to pass through the Sea of Reeds. In sum, Jesus' walking on the water demonstrates his domination of the sea and all it stands for and brings salvation to those in peril. Clearly the theophanic action of Yahweh has become the epiphanic action of Jesus (cf. Heil, pp. 56–7). The powers of the deity have become incarnate in God's Son.<sup>32</sup>

- Jésus = Dieu

Just as walking on the sea is, in the OT, an attribute of Yahweh alone (see on 14:25), so too is the stilling of the storm a power the Scripture assigns only to God. See Job 26:11–12

Verset 26

- Peut-être sont-ils troublés pensant voir le fantôme de Jésus?...

Perhaps the disciples are perturbed because they think they see the ghost of a dead Jesus, or maybe an angel (cf. Josephus, *Ant.* 5:213) or a demon (cf. Ignatius, *Smyr.* 3:2).

Verset 27

- Jésus se révèle par “Moi Je suis” (ἐγώ εἰμι)

here—as in Jn 18:2–9—a formula of revelation intended to recall the mysterious, divine ‘I am’ of the OT (Exod 3:14; Isa 41:4; 43:10; 47:8, 10; in the Isaianic texts the LXX renders *·ānî hū·* with ἐγώ εἰμι); for by walking on and subduing the sea Jesus has manifested the numinous power of Yahweh (see on 14:25). In the idiom of 11:27, the Son has made known the Father

Verset 28

- Si = puisque ou = doute?

Does the εἰ mean ‘if’ or (as in 4:3) ‘since’? Either sense would be appropriate.

- Pkoi texte passe de « *marcher sur la mer* » à « *marcher sur les eaux* »?

More likely is Heil's explanation: ‘Jesus walks across a long distance on the *sea*, as such, whereas Peter asks to walk only on the *water* separating him from Jesus and not on the sea as such’ (p. 13, n. 9). It has also been thought that Matthew, in his own composition, generally preferred ὕδατα over θάλασσα when writing of the Sea of Galilee (1, p. 141).

Verset 29

- Jésus peut partager son pouvoir...

Jesus not only has the ἐξουσία to walk on the sea but also the ability to share his power and authority with others (cf. 11:27; 28:18). [...] The implication is that if a man walks on the sea, he does so only by divine authority’ (p. 61). It follows that if Peter walks on the sea at Jesus' bidding, then Jesus must wield divine authority.

Verset 30

- Seigneur sauve-moi rappelle Seigneur sauve-nous...

<sup>32</sup> Eusebius, *Dem. ev.* 3:2, compares Jesus' walking on the water with Moses' actions at the Sea of Reeds, and several of the texts just cited do have to do with the exodus. Nonetheless, it must be emphasized that the parallels in our passage are between Jesus and Yahweh, not Jesus and Moses.



κύριε σῶσον also appears in 8:25, in the stilling of the storm pericope, and nowhere else in the NT. Clearly Matthew has assimilated the two sea rescue stories.

Verset 31

- Événement typologique pour illustrer manque de foi de tout disciple

The word, ὀλιγόπιστος, helps make the incident of 14:28–31 typical. Peter is an example of the believer who suffers from lack of faith in Jesus: after taking the first few steps of a difficult endeavour he falters when opposition begins to buffet.

- But = appel à la foi en Jésus

By rescuing Peter (and the disciples) Jesus calls Peter (and the disciples) to a greater faith—to a faith in the power of Jesus to save his people. Hence the fact that Jesus actually saves Peter is the climactic point of this incident of Peter walking on the water ...’

Verset 33

- Ceux qui sont secourus adorent le Seigneur

Compare the endings of the sea rescue narratives in Exod 14:31; Ps 107:31–2; and Jon 1:16.

- Fils de Dieu = Celui qui révèle le Père (identité d’actions)

The title, ‘Son of God’, here refers to Jesus not in his capacity as a simple wonder-worker but in his status as revealer of the Father. What matters is not that Jesus has done the seemingly impossible but that he has performed actions which the OT associates with Yahweh alone

## **JEAN CHRYSOSTOME**

- Attendre patiemment le secours du Seigneur

Accordingly, neither did He present Himself to them at once. For, “in the fourth watch,” so it is said, “of the night, He went unto them, walking upon the sea;” instructing them not hastily to seek for deliverance; from their pressing dangers, but to bear all occurrences manfully. At all events, when they looked to be delivered, then was their fear again heightened.

## **CHARLES SPURGEON**

- Autorité Jésus pour faire assoir foule et pour renvoyer foule

He who made the multitude sit down was able also to *send the multitude away*; but they needed sending, for they were loth to go.

- Jésus est le dernier à partir

As the captain is the last to leave the ship, so is the Lord the last to leave the scene of labour.

Verset 24

- Dans la tempête rappelons-nous :

It is also comfortable to know that we are where he *constrained* us to go (See verse 22), and he has promised to come to us in due time, and therefore all must be safe, though the tempest rages terribly.

Verset 25

- Dans la tempête l’incrédulité augmente car ne voyons pas comment pourrait secourir

Unbelief asks, “How can he come?” Ah, he will answer for himself: he can make his own way. “*Jesus went unto them, walking on the sea.*” [...] Never fear that he will fail to reach the storm-tossed barque: his love will find out the way. Whether it be to a single disciple, or to the church as a whole, Jesus will appear in his own chosen hour, and his time is sure to be the most timely.

Verset 26

- Ils le voient, mais ne le discernent pas...

Yes, *the disciples saw him*, saw Jesus their Lord, and derived no comfort from the sight. Poor human nature’s sight is a blind thing compared with the vision of a spiritual faith. They saw, but knew not what they saw. [...] It is noteworthy that the nearer Jesus was to them, the greater was their fear. Want of discernment blinds the soul to its richest consolations. Lord, be near, and let me know thee! Let me not have to say with Jacob, “Surely God was in this place; and I knew it not!”

Verset 27

- Seule raison pour ne pas craindre:

The most conclusive reason for courage was his own presence. “*It is I; be not afraid.*”

Verset 28

- Pierre met le Seigneur à l’épreuve... (nous faisons la même chose)

Peter’s fears have gone, all but one “*if*”; but that “*if*” was working him no good, for it seemed to challenge his Master: “*Lord, if it be thou.*” What a test to suggest: “*Bid me come unto thee on the water!*” [...] Have we not said, “If thou hast ever blessed me, give me this and that”? We, too, have had our water-walking, and have ventured where nothing but special grace could uphold us. Lord, what is man?

Verset 30

- La plus grande proximité est atteinte dans la plus grande extrémité...

Peter was nearer his Lord when he was sinking than when he was walking. In our low estate we are often nearer to Jesus than in our more glorious seasons.

Verset 31

- L’incrédulité d’un croyant est ridicule...

If there be reason for little faith, there is evidently reason for great confidence. If it be right to trust Jesus at all, why not trust him altogether?

- Pierre avait-il une grande foi pour oser marcher sur les eaux ou de la témérité? Épreuve révèle foi...

It looked like great faith when Peter walked the water; but a little wind soon proved it to be “*little faith.*” Till our faith is tried, we can form no reliable estimate of it.

Verset 32

- Bien d’avoir Jésus dans la tempête, encore mieux dans le calme

it is well to be safe in a storm, but more pleasant to find the calm return and the hurricane end

## **JIM BUTLER**

- En ajoutant Pierre sur les eaux, Matthieu combine enseignement sur Christ et sur disciples

Matthew combines teaching on Christology and discipleship in the passage as he does elsewhere.

- Jésus prend la situation en main avant que la foule ne le puisse...

Jn 6:15, “Therefore when Jesus perceived that they were about to come and take Him by force to make Him king, He departed again to the mountain by Himself alone.” He wanted to tame a Messianic uproar (Carson, 392). The Lord also wanted to be alone for prayer.

- Trois leçons à tirer des disciples qui se retrouvent dans la tempête

1 – the disciples of Christ are not immune from trial and difficulty (in 8:23-27, He is even in the boat with them)

2 – the Lord Christ doesn’t always immediately rescue His people

3 – the Lord Christ responds in His own timing to effect His purposes in the lives of His people

- Mauvaise interprétation dans la détresse

The disciples thought it more likely that there was a ghost coming to them on the sea than for their close friend and Master to be walking on the sea. A ghost was a likelier explanation than God Himself.

- Pierre a la foi... mais petite

Jesus’ reproof indicates “little faith,” but not the absence of faith. [...] The apostle had strong enough faith to get out of the boat, but his faith was not strong enough to stand up to the storm.

- La confession : Jésus = fils de Dieu dans cet évangile :

The first time in the gospel that the disciples confess this (cf. 8:19 where demons confess it). Not the first time in the gospel that it has been declared – 2:15; 3:17; 4:3, 6;

- Trois leçons essentielles à tirer de ce récit:

1 – the reality of trial and difficulty in the Christian life

2 – the reality that God works according to His own plan and purpose

3 – the reality that “little faith” is not the same as “no faith”

## **GRANT OSBORNE**

- Condition météo imprévisible sur lac Tibériade

This occurred regularly on that lake, since it was six hundred feet below sea level and ringed with mountains to the east, so that the air would surge through the mountains and kick up huge waves sometimes eight to nine feet high.” (313)

- Moi Je Suis du Ps 77.19

This is the “I Am” of Ps 77:19, the “I am” who provides a way through the sea, a path through the mighty waters, leaving footprints unseen.’ As Yahweh treads the waters, so does Jesus.” (575)

## **JOHN GILL**

- Jésus = Seigneur de la mer...

“by which action He showed Himself to be the Lord of the sea, and to be truly and properly God; whose character is that He treadeth upon the waves of the sea, Job 9:8.”

- Jésus est Fils par nature...

“Not by creation, as angels and men, nor by office, as magistrates, but by nature; being of the same essence, perfections, and power, with God, His Father.”

## **MATTHEW HENRY**

- Le Seigneur fait venir Pierre pour lui donner une leçon :

“Christ bid him come, not only that he might walk upon the water, and so know Christ's power, but that he might sink, and so know his own weakness; for as he would encourage his faith, so he would check his confidence, and make him ashamed of it.”

Christ proposa à Pierre de venir vers Lui, non seulement pour qu'il puisse marcher sur l'eau, et donc connaître le pouvoir de son Seigneur, mais aussi pour qu'il puisse reconnaître sa propre faiblesse.

Le Seigneur permet souvent à Ses serviteurs de faire un choix dans la voie qu'ils doivent emprunter, de façon à ce qu'ils s'humilient, en reconnaissant leur propre faiblesse, et pour montrer la grandeur de la Puissance et de la Grâce. Quand nous détournons notre regard de Christ, étant impressionnés par la taille des difficultés à franchir, nous commençons à tomber ; mais quand nous faisons appel à Lui, Il étend Son bras, et Il nous aide.

▪

## **J. C. RYLE**

- Le Seigneur connaît notre petite foi

“He knows their feebleness and bears long with them. He would have us know that doubting does not prove that a man has no faith, but only that his faith is small.”

## **D. A. CARSON**

- Le point culminant est la confession des disciples :

“The climax of the story is not the stilling of the storm (v.32) but the confession and worship of the disciples.”

## **DESCRIPTION ET QUESTIONS**

DIFFUSION EN DIRECT : <https://www.unherautdansle.net/sermon-2018-05-13/>

TITRE : #100 Le Roi manifeste sa divinité – Jésus marche sur la mer – Mt 14.22-33

DESCRIPTION : Cette scène est la deuxième occurrence où les disciples se retrouvent en péril dans la mer et sont délivrés par l'intervention du Seigneur Jésus. Le but de ce récit est de démontrer que Jésus est l'Éternel incarné pour délivrer les hommes qui crient à lui. Nous diviserons le récit en trois scènes : (1) avant la tempête (2) dans la tempête et (3) après la tempête en apprenant plus dans chaque scène sur Christ et sur le disciple.

### STRUCTURE

A. Avant la tempête – v.22-23

- Jésus renvoie les disciples
- Jésus renvoie la foule

- *Jésus va à l'écart pour prier*
- B. Dans la tempête – v.24-30
  - *Jésus voit les disciples en péril*
  - *Jésus marche sur la mer au secours des disciples*
  - *Jésus permet à Pierre de marcher sur les eaux*
- C. Après la tempête – v.31-33
  - *Jésus sauve Pierre*
  - *Jésus arrête la tempête*
  - *Jésus est adoré comme Fils de Dieu*

#### QUESTIONS

1. Quel est le but de ce miracle et pourquoi est-il répété à deux reprises?
2. Que peut-on observer du renvoi des disciples, de la foule et de Jésus qui va sur la montagne pour prier?
3. Qu'est-ce que la tempête nous apprend sur Jésus et sur les disciples?
4. Pourquoi Jésus permet-il à Pierre de marcher sur les eaux?
5. Pourquoi une petite foi est-elle suffisante bien qu'elle doive grandir?
6. La réaction des disciples au v.33 était-elle appropriée?